

منشورات جامعة قسنطينة 1

مجلة علمية محكمة نصف سنوية

مجلة
العلوم
الإنسانية

عدد 44 ، مجلد أ ، ديسمبر 2015

مجلة العلوم الإنسانية

مجلة علمية محكمة سداسية
عدد 44، مجلد 1، ديسمبر 2015

الهيئة العلمية
أ.د. يسمينة شراد، جامعة قسنطينة 1
أ.د. زهية موسى، جامعة قسنطينة 1
أ.د. عبدالله بوخلخال، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة
أ.د. عبدالرزاق قسوم، جامعة الجزائر
أ.د. مصطفى بوتفوشة، جامعة الجزائر
أ.د. بلقاسم سلاطنية، جامعة بسكرة، الجزائر
أ.د. عبد الوهاب شمام، جامعة قسنطينة 2
أ.د. عزوز كردون، جامعة قسنطينة 1
أ.د. محمد الصغير غانم، جامعة قسنطينة 2
أ.د. الهاشمي لوكيا، جامعة قسنطينة 2
أ.د. عبدالعزيز شرابي، جامعة قسنطينة 2
أ.د. محمود بوسنة، جامعة الجزائر 2
أ.د. ابراهيم بحاز، جامعة غرداية
أ.د. علي سعد وطفة، جامعة الكويت
أ.د. جان فرنسوا غارسية، جامعة نيس، فرنسا
أ.د. عبد الكريم بلحاج، جامعة أكادال، الرباط، المغرب
أ.د. طارق بلعج، جامعة تونس، تونس
أ.د. حسان سعدي، جامعة قسنطينة 1
أ.د. عبدالعزيز خراغلة، جامعة اليرموك، الأردن
د. أمزيان فرقان، جامعة غرونبل II، فرنسا
د. محمود خليل أبودف، جامعة غزة، فلسطين

مدير المجلة
أ.د. عبد الحميد جكون
رئيس جامعة قسنطينة
منسق النشر والتنشيط العلمي
أ.د. ندير بلال
رئيس التحرير
أ.د. الهاشمي لوكيا
مساعد رئيس التحرير
د. زين الدين بن موسى

هيئة التحرير
أ.د. ابراهيم هاروني
أ.د. عزيز لعكاشي
د. حورية بن بركات
أ.د. رياض بوريش
أ.د. عبد الفتاح بوخمحم
أ.د. عبد الحق بوعتروس
أ.د. سعيد كسكاس
أ.د. حسان حمادة

المراسلة والاشتراك

مديرية النشر و التنشيط العلمي، جامعة منتوري، 25000 قسنطينة، الجزائر.
الهاتف/الفاكس: 02 31.81.87. 02 (0) 213 // بريد الكتروني: revue_sh@yahoo.fr

الجزائر: 400 د.ج. لعدد واحد - 700 د.ج. للاشتراك السنوي.
الخارج: 12 دولار أمريكي لعدد واحد - 20 دولار أمريكي للاشتراك السنوي.
توجه طلبات الاشتراك إلى: عون محاسب جامعة قسنطينة.

حساب الخزينة: 125.140

حساب مركز الصكوك البريدية: 300008/59

العنوان: طريق عين الباي، جامعة قسنطينة 1، 25000 الجزائر.

قواعد النشر بالمجلة

قواعد عامة

تنشر مجلة العلوم الإنسانية الأبحاث والدراسات العلمية، الفكرية والأدبية في تخصصات العلوم الإنسانية والاجتماعية مكتوبة باللغة العربية، الفرنسية أو الإنجليزية. وتكون المقالات مصحوبة بملخصين، إحداهما بلغة المقال والآخر بإحدى اللغتين المتبقيتين، وعدد الكلمات 150 (أو ستة أسطر أقصى تقدير)، مع ذكر الكلمات الأساسية أو المفتاحية.

كيفية تقديم المقالات

يجب ألا يزيد عدد صفحات البحث عن 20 صفحة مطبوعة على آلة الكمبيوتر، على ورق 21 x 29.7 سم (A 4) وبمسافة واضحة بين السطر والسطر، وأن يترك هامش بثلاث سم على يسار الورقة.
يكتب المقال بطريقة منظمة: مقدمة، النتائج، المناقشة والخاتمة.
بعد قبول المقال يطلب من الباحثين كتابته على آلة الكمبيوتر على قرص مضغوط (CD ROM) ليسهل عملية الطباعة بواسطة الكمبيوتر.

المراجع

يجب أن تذكر المراجع داخل النص بالإشارة إلى رقمها في الفهرس بين قوسين. مثال(5) يشير إلى المصدر في قائمة المراجع و المصادر المستخدمة في البحث.
عندما يشتمل المرجع على أكثر من مؤلفين يذكر اسم المؤلف الأول متبوعاً بعبارة " آخرون".
إذا كان المرجع مقالا تذكر أسماء المؤلفين، اسم المجلة ورقمها، سنة النشر وعدد الصفحات المستغلة من البحث.
بالنسبة للكتب يذكر في الإحالة إلى المرجع اسم المؤلف، عنوان الكتاب، اسم الناشر، مكان النشر، سنة الطبع، ورقم الصفحات المستخدمة من الكتاب.
عندما يكون المرجع أشغال الملتقيات العلمية فإن الإحالة تتضمن اسم المؤلف أو أسماء الباحثين، السنة للتعريف بالملتقى، تحديد مكان وفترة الملتقى، اسم الناشر والصفحة الأولى الخاصة بمناقشة النتائج.

وسائل الإيضاح

يجب أن تقدم الجداول الإحصائية والرسوم البيانية والخرائط والصور الأصلية مستقلة عن النص في ورق A4 بشكل فردي أو جماعي مع ذكر رقم الجدول أو الشكل.
للحصول على أشكال وجداول وصور واضحة فإن استعمال الطابعة ليزر أو الحبر أمر ضروري.
يجب أن تتسم وسائل الإيضاح بالوضوح والنقاء لتسهيل عملية إعادة تصويرها.

- تيارات البحث في تقويم فعالية المدارس من التشكيك في تأثير المدرسة إلى البحث عن تحسين سيرها
عزيزة شعباني 7
- تماسك جماعة العمل وعلاقته بمقاومة التغيير التنظيمي في المؤسسة الاقتصادية الجزائرية
أ. بلال مجيدر 27
- التأمين التكافلي الإسلامي: عرض تجارب بعض الدول
أ. سامية معروز 49
- دور صناديق التحوط في الأسواق المالية
أ. هدى كرماني - أ. د. أحمد بوراس 73
- التمكين كإستراتيجية لتنمية الرأسمال الفكري بالمنظمات
د. محمد الطاهر دربوش - أ. راضية عروف 89
- تقييم دور الولايات المتحدة الأمريكية في إصلاح النظام المالي العالمي بعد الأزمة المالية العالمية - دراسة باستخدام نظرية الاستقرار بالهيمنة
أ. خيرالدين بوزرب - د. عبد الله منصور 113
- تأثير جماعات الضغط والأحزاب السياسية في القرار السياسي
د. محمد الصالح بن شعبان 141
- علم اجتماع النص (texte du Sociologie) الحدود والمفاهيم
أ. نعيمة بولكعيبات 155
- العنوان وبناء وجهة النظر الأيديولوجية - عناوين القوائد الشعرية المنشورة في (الشهاب) نموذجاً
أ. خالد أقيس 179
- تطور تقدير خطر القرض في ظل نماذج الذكاء الاصطناعي
رواج عبلة - د. عبد الجليل بوداح 193

- تأثير ممارسة بعض تمارين اليوغا بالاستطالة الثابتة على الصحة النفسية والبدنية لدى عمال الإدارة
أ. شاكور بوناب - أ. علاء الدين العزوطي.....223
- استراتيجيات التعلم عند التلميذ
أ. فدوى بوكرديم.....243
- طبيعة استجابات المراهق الجزائري أمام اختبار الإحباط المصور
أ. رتيبة جبار.....257
- الوساطة كطريقة مستحدثة لتسوية نزاعات العمل الجماعية وديا طبقا لأحكام القانون 02/90 المؤرخ في 06 فيفري 1990
د. الصديق ريكلي.....271
- ثنائية الضمير الغائب والمخاطب وأثرها في استحضار السيرة النبوية الشريفة دراسة في اللامية الشقرطسية
أ. بلقاسم رحمون.....289
- أثر تطبيق قانون النقد و القرض 03 - 11 على تنافسية وأداء في الجهاز المصرفي الجزائري 2004 - 2008
د. عقبة سحنون.....301
- متطلبات استثمار الأندية الرياضية في ظل تطبيق الاحتراف الرياضي
د. نعيمة دحماني.....323
- واقع التكوين بمعهد علوم والتقنيات النشاطات البدنية والرياضية في ظل معايير الجودة الشاملة
د. حسام بشير - أ. عامر حملاوي.....377
- آثار الأزمة المالية العالمية 2008 على بعض المؤشرات الاقتصادية الكلية للإتحاد النقدي الأوربي - دراسة تحليلية-
نجاه معيزي.....353
- دور المجلس الدستوري في الانتخابات الرئاسية
أ. رشيد لرقم.....381
- بطاقة الدفع الإلكتروني في القانون الجزائري
أ. هشام كلو.....399

- سياسة الخصوصية وأثرها على بورصة الجزائر
 د. سميرة لطرش 415
- جريمة استهلاك المخدرات بين العقوبة وتدبير الأمن في التشريع الجزائري
 د. ربيعة زواش 439
- إطلاق الجنسية الأصلية من جهة الأم في ظل المتغيرات الداخلية والدولية
 أ. كريمة محروق 473
- تقنين مقياس البيئة الابتكارية للفصل المدرسي على عينة من الأساتذة بولاية الوادي
 د. سميرة ميسون - أ. الأشرف فاطمة الزهراء 495
- كفايات إعداد الاختبارات التحصيلية الجيدة لدى أساتذة التعليم الثانوي
 د. محمد عرفات جخراب - د. ربيعة جعفرور - دنيا عدانكة 515
- العدالة التنظيمية وعلاقتها بالالتزام التنظيمي
 أ. كعوان محمد 541
- الإعلان التلفزيوني في الجزائر بين التصميم والدلالة
 أ. مريم زعتر 565
- تصور الطالب لخصال الأستاذ الجامعي الكفاء دراسة ميدانية خاصة بأستاذ معهد التربية
 البدنية والرياضة
 د. شريف مصطفى بورنان - د. كمال بن مصباح - د. الصادق إسماعيل 575

■ إن المقالات المنشورة بهذه المجلة لا تعبر إلا عن آراء أصحابها.

□ Competency Based Approach between Theory and Practice Faiza BADER - Hacene HAMADA	7
□ The Effect of Teaching Reading Strategies on the Students' Motivation to Read in English Sorya MEZHOUD	21
□ "Transfer of Knowledge from English Writing Classes to Writing in the Discipline" Nasrine HAMANI	41
□ The Important Role Teaching Pragmatics Plays in Translation Classes: with Reference to Translation Teachers' Questionnaire Manel TRIKI	53
□ Lifelong Learning from a British Political Perspective: The Case of the University for Industry Samih AZOUI	65
□ SCHOLARLY PUBLICATION: Editorial constraints versus NNS strategies Doudja SLOUGUI	77
□ Aspects of Algerian Medical Translation Nassima BENCHABANE	91
□ La prise en compte du développement local dans le code des investissements en Algérie Abderrezak ZOUTEN	99
□ Incidences pédagogiques des découvertes sur le fonctionnement cérébral dans l'enseignement de l'architecture. Apprendre à dessiner grâce au cerveau droit Zahia DRIS MEGHNOUS	111
□ L'école algérienne et la problématique de l'éducation à la citoyenneté Allaoua BENDIF	127
□ Le rapport homme/femme dans <i>Le Démantèlement</i> de Rachid Boudjedra Fatima Zohra LABED	147

□ Les modifications et changements opérés par la Loi 06-04 dans la législation en matière d'assurance	
Ahmed RAHAL	157
□ Le Management durable : De l'entreprise économique à l'entreprise citoyenne	
Mohamed BOUABDALLAH	183
□ Entreprises économiques algériennes et intégration des stratégies de gestion	
Abdallah BAATOUCHE - Zahia HOURI	195
□ Rite et mythe dans la terre et le sang de Mouloud Feraoun	
Hafiza TAURET	219

■ Les opinions exprimées dans les articles n'engagent que leurs auteurs.

Publication de l'Université CONSTANTINE 1

Revue scientifique semestrielle à comité de lecture

Revue
SCIENCES
HumaineS

N°44, Tome A, Décembre 2015

Comité de Rédaction

Pr. Brahim HAROUNI
Pr. Azziz LAKAICHI
Dr. Houria BENBARKAT
Pr. Riadh BOURICHE
Pr. Abdelfettah BOUKHEMKHEM
Pr. Abdelhak BOUATROUS
Pr. Said KESKES
Pr. HAMADA Hacène

Directeur de la Revue
Pr. Abdelhamid DJEKOUN
Recteur
de l'Université Mentouri
Constantine

Coordonnateur de la Publication
et des Activités Scientifiques
Pr. Nadir BELLAL

Rédacteur en Chef
Pr. Hachemi LOUKIA

Rédacteur en Chef Adjoint
Dr. Zine Eddine BENMOUSSA

Comité Scientifique

Pr. Yasmina CHERAD, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Zahia MOUSSA, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdellah BOUKHELKHAL, *Université Emir Abdel-Kader, Constantine (Algérie)*
Pr. Abderazak GUESSOUM, *Université d'Alger (Algérie)*
Pr. Mostefa BOUTEFNOUCHET, *Université d'Alger (Algérie)*
Pr. Belkacem SELATNIA, *Université de Biskra (Algérie)*
Pr. Abdelouahab CHEMMAM, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Azzouz KERDOUN, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Hachemi LOUKIA, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdelhadi LAROUK, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdelaziz CHARABI, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Mohamed Seghir GHANEM, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Mahmoud BOUSSENA, *Université d'Alger (Algérie)*
Pr. Ali Saad OUATFA, *Université du Koweït (Koweït)*
Pr. Jean-François GARCIA, *Université de Nice (France)*
Pr. Abdelkarim BELHAJ, *Université Agdal, Rabat (Maroc)*
Pr. Tarek BELLAJ, *Université de Tunis (Tunisie)*
Pr. Hacene SAADI, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdelaziz KHAZALI, *Université de Yarmouk (Jordanie)*
Dr. Ameziane FERGUENE, *Université de Grenoble II (France)*
Dr. Mahmoud Khalil ABOUDAF, *Université de Gaza (Palestine)*

Correspondance et Abonnement

Direction des Publications et de l'Animation Scientifique, Université Mentouri, Constantine, ALGERIE
e-mail: revue_sh@yahoo.fr // Tél./Fax.: 213 (0) 31.81.87.02

ALGERIE: 400 DA le numéro, 700 DA l'abonnement annuel.

ETRANGER: 12\$ le numéro, 20\$ l'abonnement annuel.

Chèque à l'ordre de: Monsieur l'Agent Comptable de l'Université de Constantine.

Compte Trésor: **125.140**

Compte C.C.P.: **300008/59**

Adresse: Route Aïn El Bey, Université Mentouri, 25000 Constantine, Algérie.

INSTRUCTIONS AUX AUTEURS

I- Généralités

La revue **Sciences Humaines** publie dans trois langues: arabe, français et anglais. Deux résumés doivent être fournis, l'un dans la langue de l'article, l'autre en arabe si l'article est rédigé dans une autre langue, ou en français (ou anglais) si l'article est rédigé en arabe. **Les résumés ne doivent pas dépasser 150 mots.** Les articles non publiés ne sont pas renvoyés à leurs auteurs.

II- Manuscrits

Les articles soumis à la publication (trois exemplaires) ne doivent pas dépasser 20 pages dactylographiées (tableaux, figures, graphiques, bibliographie,... compris) avec une large marge à gauche (3 cm), imprimé sur papier de format 21 x 29,7 cm (A4) avec interligne de bonne lisibilité. Une certaine flexibilité est permise aux auteurs, mais ils doivent organiser le texte clairement en sections telles que: Introduction, Détails expérimentaux, Résultats, Discussion et Conclusion. Les articles plus longs seront publiés par partie dans des numéros successifs, chaque partie étant déterminée par les auteurs. Il est demandé en outre aux auteurs de bien vouloir accompagner le résumé de leurs articles de mots clés les plus complets possibles.

Dans le souci de gain de temps et de respect des échéances de publication, il est recommandé aux auteurs de prendre en charge la saisie complète de leur article sur micro-ordinateur, et de le transmettre à la revue, après qu'ils aient été avisés de l'acceptation pour publication, sous forme de fichiers sur CD.ROM, lesquels seront recopiés par les soins du service.

Toutefois, étant donné que la mise en forme finale de l'article est réalisée par P.A.O. (Publication Assistée par Ordinateur), il est demandé aux auteurs d'éviter tout formatage de leur texte. Aussi faudra-t-il éviter de le styliser.

III- Bibliographie

Les références bibliographiques citées dans le texte doivent ne comporter que le N° de la référence entre crochets (ex.: [5]). Si le nom de l'auteur apparaît dans le texte, il doit être suivi par le N° de la référence. Lorsque la référence comporte plus de deux auteurs, seul le premier est cité, suivi de "et al".

Pour les articles, la référence complète comporte les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre de l'article, le titre du périodique (en se conformant aux abréviations admises), le volume, le N° du périodique, l'année de publication et les pages concernées.

Pour les ouvrages, la référence doit comporter les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre complet de l'ouvrage, le volume, le tome, la première et la dernière page se rapportant aux résultats discutés, le numéro de l'édition s'il y en a plusieurs, le nom de l'éditeur, le lieu et l'année d'édition.

Pour les rencontres scientifiques (congrès, proceedings,...), la référence comporte les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre de la communication, l'identification de la rencontre, le lieu, la période et les pages concernées.

IV- Iconographie

Les tableaux, planches, graphiques, cartes, photographies, etc. doivent être fournis à part, en hors-texte. Ils doivent être présentés sur feuilles blanches de format A4, individuellement ou en groupe, et comporter en dessous, la mention "tableau" ou "figure" affectée d'un numéro.

Les illustrations et les figures doivent être claires, faites professionnellement et adéquates pour la reproduction: une réduction éventuelle de 50% doit conduire à une taille et une épaisseur des caractères convenables pour une bonne lisibilité. Par ailleurs, pour les figures réalisées sur ordinateur, afin que le contraste soit maximal, l'usage d'une imprimante laser ou à jet d'encre est indispensable.

Les légendes affectées de leurs numéros doivent être regroupées dans une page à part.

La présentation finale de l'article sera laissée à l'appréciation du comité de rédaction.